



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 4 3 7 6 5 6 7 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 343 765 675 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
						Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address Hong Jong-yeol Hong Jong-yeol Building 104, Room 1401, 26, Jangseung-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Jangseungpo-dong, Jangseungpo Public Apartment)  Postal Code 53323		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		TEL 010-6553-1624		FAX 010-6553-1624			
						内容品の種類 Contents type					
						No commercial value for customs purpose only.		Total Value 450 Yen			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名		注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN343765675JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hong Jong-yeol Hong Jong-yeol Building 104, Room 1401, 26, Jangseung-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Jangseungpo-dong, Jangseungpo Public Apartment) 53323, KOREA  TEL 010-6553-1624      FAX 010-6553-1624	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 25	USD 4. 50
総合計 (Total)			2		USD 4. 50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

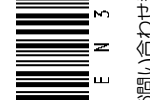
署名(Signature)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			

# EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

Country KOREA 日付印 Date Stamp	
---------------------------------	--




\* E N 3 4 3 7 6 5 6 7 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 343 765 675 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			

内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 2	正味重量 2	価格 USD 50	申告書金額 (円) 450	郵便料金 (円) 1624	送料金 (円) 1624
日本円換算額合計 (円) 450		日本円換算額合計 (円) 450			日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控		



\* E N 3 4 3 7 6 5 6 7 5 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 4 2 6 1 6 4 8 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 342 616 485 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Ha-Joon Chang Ha-Joon Chang Room 304, 45, Hamwol 17-gil, Jung-gu, Ulsan (Seongan-dong, Marine Police Station)					
				Postal Code 44422					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2479-2437		
Health food				1		USD2.23	FAX 010-2479-2437		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 223 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				<input type="checkbox"/>	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342616485JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ha-Joon Chang Ha-Joon Chang Room 304, 45, Hamwol 17-gil, Jung-gu, Ulsan (Seongan-dong, Marine Police Station) 44422, KOREA  TEL 010-2479-2437      FAX 010-2479-2437	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.23	USD 2.23
総合計 (Total)			1		USD 2.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

7月1日 午後1時 日本橋区立第一中学校 校舎内





**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342471785JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Yun-jin Jeong Yun-jin Building 1636, Room 202, 76, Dongtangiheung-ro 353beon-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Osan-dong, Jungheung S- Class The Terrace River Park 1st) 18480, KOREA  TEL 010-4704-5968      FAX 010-4704-5968	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Date Stamp	
お送り先 ご依頼主		お送り先 ご依頼主	
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
TEL +82-70-8094-1892		TEL +82-70-8094-1892	
FAX		FAX	
135-0064		135-0064	
JAPAN		JAPAN	
内容品詳細 Health food		内容品詳細 Health food	
HSコード		HSコード	
数量 1		数量 1	
正味重量 USD 33		正味重量 USD 33	
価格 USD 33		価格 USD 33	
郵便要領額 (円)		郵便要領額 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
合計 (円)		合計 (円)	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
233		233	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
受付局控		受付局控	
10年保存		10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 09 / 26

**作成地(Place) :**Tokyo

**依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Kim Mi-jeong  
Kim Mi-jeong  
Building 106, Room 307, 17,  
Hangang-ro, Buk-gu, Daegu (Sasoo-dong, Geumho  
Seohan Idaeum)  
41599, KOREA

TEL 010-7525-9471

FAX 010-7525-9471

郵便物番号 (Mail Item No.): EN343140697JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

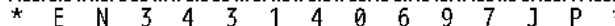
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



(item number) EN 343 140 697 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date received 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address Kim Mi-jeong Kim Mi-jeong Building 106, Room 307, 17, Hangang-ro, Buk-gu, Daegu (Sasoo-dong, Geumho Seohan Idaeum)		Postal Code 41599	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	淨重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7525-9471 FAX 010-7525-9471
Health food				1		USD2.33	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD2.33	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		466 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							


✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN  135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Kim Mi-jeong Kim Mi-jeong Building 106, Room 307, 17, Hangeung-ro, Buk-gu, Daegu (Sasoo-dong, Geumho Seohan 1daeum)					
お送り先						郵便番号 41599					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						FAX TEL1010-7525-9471 FAX 010-7525-9471					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
Health food				1	US\$2.33		<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	
Health food				1	US\$2.33		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	
							<input type="checkbox"/> 送付品	<input type="checkbox"/> 書籍	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	
						日本円換算額合計 (円) 交付日付印 Date Stamp					
						No commercial value for customs purpose only. 466					



\* E N 3 4 3 1 4 0 6 9 7 J P \*

※ 内附品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 4 3 4 1 2 7 7 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 343 412 775 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight USD15.24	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 1054614738		FAX 1054614738	
						日本円換算合計 (円) Total Value 1524 Yen			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認		航空危険物の 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 26  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

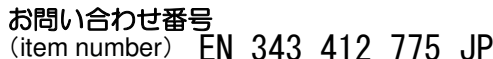
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN343412775JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Sun Kim Sun Building 209, Room 1206, Olympic Family Apartment, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul, KR-11 05834, KOREA  TEL 1054614738      FAX 1054614738	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.


内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.08	USD 15.24
総合計 (Total)			3		USD 15.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially  **JAPAN POST**

From(Sender) Name & Address <b>Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)</b> <b>Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)</b> Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024   09   26		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Sun Kim Sun Building 209, Room 1206, Olympic Family Apartment, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul, KR-11					
		Country KOREA Postal Code 05834					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 1054614738 FAX 1054614738
Health food				3		USD15.24	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>							Total Value 1524 Yen
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>         Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)          Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo       </p>	<p>135-0064</p>	<p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>         【社員の方へ】          日付印を押印し、お客さまへお渡しください。       </p>			<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 343 412 775 JP

✂ 切り離し、  
面紙と紙とを郵便物と一緒に郵便に送り、  
✂

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website(Vibex SeiYaku) Sayuri Japan Website(Vibex SeiYaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	135-0064		FAX	TEL +82-70-8028-0951							
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)
Health food				3		USD15.24					
							<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> 粗重量 (Gross Weight)		円 (yen) 合計 (円) (Postage)
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他			円 (yen)
							<input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> 書籍			円 (yen)
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		
						1524					

お送り先

K'im Sun  
K'im Sun  
Building 209, Room 1206, Olympic Family Apartment,  
24, Jungdae-ro, Songpa-gu,  
Seoul, KR-11


Postal Code **05834**


Country **KOREA**

TEL **1054614738** FAX **1054614738**

10年保存

受付局控



  
 \* E N 3 4 3 4 1 2 7 7 5 J P \*

☒ 内附品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 26

作成地(Place):Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Korea  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +81-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN343386094JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Kim Hye-young  Kim Hye-young  202-2106, Haeundae Hillstate Weave,  30, Jwadongsunhwan-ro 433beon-gil,  Haeundae-gu, Busan  48114, KOREA</p> <p>TEL 010-4815-2663                      FAX 010-4815-2663</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 14.00	USD 28.00
総合計 (Total)			2		USD 28.00

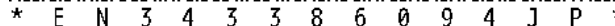
F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 343 386 094 JP

From (Sender) Name & Address						郵便料金 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						合計金額	
						Total gross weight g	
To (Addressee) Name & Address							
Kim Hye-young Kim Hye-young 202-2106, Haeundae Hillstate Weave, 30, Jwadongsunhwan-ro 433beon-gil, Haeundae-gu, Busan							
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 48114	
TEL +81-70-8028-0952 FAX						Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						TEL 010-4815-2663	
Health food						FAX 010-4815-2663	
No commercial value for customs purpose only.						内容品種別 Contents type	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 2800 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	
ご依頼主控えへの署名は不要です						この郵便物は Number of this pieces	
						番目 / 個中 Total number of pieces	


※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Korea  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +81-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】  日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Kim Hye-young Kim Hye-young 202-2106, Haeundae Hillstate Weave, 30, Jwadongsunhwan-ro 433beon-gil, Haeundae-gu, Busan					
135-0064						JAPAN					
TEL +81-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						HSコード					
Health food						原産国					
						個数					
						正味重量					
						USD8.00					
						価格					
						損害賠償額 (円)					
						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
						円 (yen) 合計 (円) (Postage)					
						円 (yen) 税重量 (Gross Weight)					
						円 (yen) 商品見本					
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品					
						<input type="checkbox"/> その他					
						<input type="checkbox"/> 送込品					
						日本円換算額合計 (円)					
						2800					
						No commercial value for customs purpose only.					
						交付日付印 Date Stamp					



\* E N 3 4 3 3 8 6 0 9 4 J P \*

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存



- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 09 / 26

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)          Vibex Pharmaceutical Korea          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +81-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN343347524JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)          Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Lee Yeon-ju          Lee Yeon-ju          1st floor, 34, Hyeonmun-ro, Yeoncheon-eup,          Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do          11018, KOREA</p> <p>TEL 010-7795-0390                      FAX 010-7795-0390</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 4 3 3 4 7 5 2 4 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 343 347 524 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 09 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Yeon-ju Lee Yeon-ju 1st floor, 34, Hyeonmun-ro, Yeoncheon-eup, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do		Postal Code 11018		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.38	
Health food						1		USD2.38	
Health food						1		USD2.38	
内容品種別 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		714 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +81-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



\* E N 3 4 3 3 4 7 5 2 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 343 347 524 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Lee Yeon-ju Lee Yeon-ju 1st floor, 34, Hyeonmun-ro, Yeoncheon-eup, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +81-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Lee Yeon-ju Lee Yeon-ju 1st floor, 34, Hyeonmun-ro, Yeoncheon-eup, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +81-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



\* E N 3 4 3 3 4 7 5 2 4 J P \*

- ## 【印刷について】

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 26

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)          Vibex Pharmaceutical Korea          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +81-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> E N 342261230JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Park Eun-ae          Park Eun-ae          103-402, Isaac Apartment          47-14, Gyeongancheon-ro 256beon-gil, Cheoin-gu,          Yongin-si, Gyeonggi-do          17039, KOREA</p> <p>TEL 010-6808-9661                      FAX 010-6808-9661</p>	<p>Invoice No.</p>

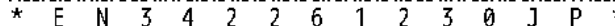
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 14.00	USD 14.00
総合計 (Total)			1		USD 14.00

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 342 261 230 JP**

From (Sender) Name & Address  Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Park Eun-ae Park Eun-ae 103-402, Isaac Apartment 47-14, Gyeongancheon-ro 256beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do		Postal Code 17039			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-6808-9661 FAX 010-6808-9661		内容品種別 Contents type <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	淨重量 Net weight g		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1400 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Korea  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> <p>TEL +81-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>【社員の方へ】  日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Park Eun-ae Park Eun-ae 103-402, Isaac Apartment 47-14, Gyeongancheon-ro 256beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do		Postal Code 17039 Country KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD4.00	
商品名 Health food		価格 USD4.00		損品要償額 (円) 1400		郵便料金 (円) 1400		送料金 (円) 1400	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
内容品詳細 Health food		商品名 Health food							